

PUBLICATIONS DE LA
FONDATION WALLONNE P.-M. ET J.-F. HUMBLET
SÉRIE RECHERCHES
VOLUME 4

DE FER ET DE FEU L'ÉMIGRATION WALLONNE VERS LA SUÈDE

HISTOIRE ET MÉMOIRE (XVII^e-XXI^e SIÈCLE)
HOMMAGE AU PROFESSEUR ANDERS FLORÉN (†)

SOUS LA DIRECTION DE

Luc COURTOIS, avec la collaboration de
Michel DORBAN et Jean PIROTTE

Ouvrage publié avec l'aide
du Fonds national de la recherche scientifique
de la Communauté Wallonie-Bruxelles

LOUVAIN-LA-NEUVE
2003

TABLE DES MATIÈRES

REMERCIEMENTS	7
ONT COLLABORÉ À CE VOLUME...	9
INTRODUCTION : DE LA MÉMOIRE À L'HISTOIRE, par Luc COURTOIS, Michel DORBAN et Jean PIROTTE	11
A. Entre mythe et réalités : la merveilleuse saga des « <i>Vallonerson</i> » au pays de la Suède	12
B. Entre réalités et mythe : retour au pays de la saga « suédoise »	13
C. Histoire d'un projet : petit détour et long périple...	14
D. De la mémoire à l'histoire : déconstruire le mythe	16
1. <i>Ex Provincia Walloniae</i>	16
2. <i>...Ad Suetonense Regnum</i>	17
HOMMAGE AU PROFESSEUR ANDERS FLORÉN (†)	19
ANDERS FLORÉN. A SWEDISH PERSPECTIVE, par Rolf TORSTEN- DAHL	23
ANDERS FLORÉN ET LA WALLONIE, par Luc COURTOIS	25
PREMIÈRE PARTIE. <i>EX PROVINCIA WALLONIAE</i>	29
UNE IDENTITÉ WALLONNE ? REGARD D'HISTORIEN SUR LES DERNIERS SIÈCLES, par Jean PIROTTE	31
A. L'identité des peuples	32
1. Les identités collectives	32
2. Les composantes de la construction des identités	33
B. L'axe du rationnel	36
1. Un groupe humain « nommé »	36
2. Un espace	37
3. Des institutions	38
4. Des matériaux pour une ébauche	38

C. L'axe de l'imaginaire	39
1. Environnements culturels	39
2. L'amplification mythique	42
D. L'autre comme catalyseur	43
1. Le Flamand, catalyseur de l'identité wallonne ?	43
2. Flamands, Hollandais et Germain, même combat ?	46
3. La France, mère ou marâtre ?	47
Conclusion	48

L'ÉMIGRATION WALLONNE VERS LA SUÈDE AU XVII^e SIÈCLE :
UN PREMIER BILAN HISTORIOGRAPHIQUE ET BIBLIOGRAPHIQUE, par Luc COURTOIS 51

A. Approche historiographique	51
1. Les biographies de Louis de Geer : <i>ad maiorem familiae gloriam</i>	51
2. De l'utilité des réunions savantes : « <i>Les Wallons de Suède II. Le retour</i> »...	52
3. Liturgies wallonnes : la célébration du mythe	54
B. Approche bibliographique	55
1. Quelques approches générales	59
2. Approches biographiques	60
3. La condition religieuse des migrants	63
4. Quelques éclairages divers sur l'héritage wallon	66

RÈGLEMENTS MINIERS ET MÉTALLURGIQUES WALLONS ET SUÉDOIS DU XIV^e SIÈCLE. ESSAI D'APPROCHE COMPARATIVE, par Jean-Marie YANTE 69

A. La métallurgie wallonne	69
1. Évolution jusqu'à la fin du XIV ^e siècle	69
2. Les règlements miniers et métallurgiques du XIV ^e siècle	71
B. La métallurgie suédoise	72
1. Évolution jusqu'à la fin du XIV ^e siècle	72
2. Les règlements miniers et métallurgiques du XIV ^e siècle	73
C. Approche comparative des règlements wallons et suédois	74
1. Remarques liminaires et méthode d'analyse	74
2. L'exploitation minière	75
3. La production métallurgique	77
4. La commercialisation des produits métallurgiques	79
5. Aspects juridiques, économiques et sociaux	79
D. Conclusions et perspectives de recherches	81

LA TECHNOLOGIE DU TRAVAIL DU FER EN WALLONIE, DU MOYEN ÂGE AU XIX^e SIÈCLE, par Marinette BRUWIER 85

LES PRINCIPALES ÉTAPES DE LA SIDÉRURGIE ANCIENNE DANS LE SUD-LUXEMBOURG. 1500-1800, par Claude DE MOREAU DE GERBEHAYE	99
A. Des implantations ponctuelles (jusqu'au XVI ^e siècle)	100
B. Les premiers complexes locaux (XVI ^e siècle)	102
C. Croissance et élargissement des débouchés (XVII ^e siècle)	104
D. Conséquences politico-juridiques, économique-écologiques, sociales (XVII ^e siècle)	109
E. Les lézardes : des premières crises aux restructurations (à partir de 1720-1740)	110
F. Le déclin, la fermeture et leurs conséquences socio-économiques (fin du XVIII ^e -XIX ^e siècle)	113
Orientation bibliographique sommaire	116
LIEUX ET PAYSAGES DE LA SIDÉRURGIE EN WALLONIE DU SUD ET À SES FRONTIÈRES. ÉVOLUTION DU XVI ^e AU XX ^e SIÈCLE, par Claude FELTZ	119
A. La quête des origines : à la recherche du « <i>bruk wallon</i> »	119
B. Le XVI ^e siècle et ses petites implantations dispersées dans les vallées encaissées de la forêt ardennaise : un exemple luxembourgeois	121
C. Les XVII ^e et XVIII ^e siècles en Luxembourg et l'essor des sites industriels au charbon de bois dans les vallées encaissées des massifs forestiers	128
D. Les deux quarts médians du XIX ^e siècle voient l'essor des sites charbonniers et le développement des « villes industrielles »	132
E. De la fin du XIX ^e siècle jusqu'à l'apogée sidérurgique de 1960	134
F. La crise sidérurgique mondiale de la fin 1970 : les agglomérations industrielles énucléées de leurs usines et les enjeux majeurs du réaménagement de leur territoire	140
G. En guise de conclusion : le patrimoine sidérurgique proto-industriel, un « portefeuille » de ressources de développement à ne plus galvauder... ou plaider pour un conservatoire de la sidérurgie ancienne en province de Luxembourg	140
Bibliographie	144
QUELQUES CONSIDÉRATIONS SUR L'ÉMIGRATION RELIGIEUSE DES WALLONS VERS LA SUÈDE, par Hugh R. BOUDIN	145
A. Les sources archivistiques du Refuge	147
B. Déroulement chronologique du Refuge	147
C. Questions de vocabulaire et de terminologie	148
D. Identité protestante des Wallons de Suède	148

E. Problème de la présence de réformés en pays luthérien	149
Bibliographie	150
LE LUXEMBOURG RELIGIEUX AU TEMPS DE DE GEER ET AU- DELÀ (1550-1800), par Michel DORBAN	151
A. Le contexte économique et démographique : 1550-1635	152
B. Le contexte religieux : 1570-1628	154
C. Les progrès après 1628	155
D. Conclusion	157
DES NOMS WALLONS POUR LA SUÈDE, par Jean GERMAIN	159
A. Les noms de famille wallons de Suède comme baromètre de l'anthroponymie à l'époque	160
B. La répartition des noms de famille d'aujourd'hui et le lieu d'origine des émigrés wallons	162
C. Les noms de famille wallons de Suède comme conservatoire de noms disparus	162
D. Quelques réflexions sur l'ouvrage d'Appelgren et ses explications.	163
Conclusion	165
LES STRUCTURES FAMILIALES LIÉGEOISES AU XVIII^e SIÈCLE, par Paul SERVAIS.	167
A. La situation coutumière	168
B. L'enseignement des testaments : la vision des parents ou du chef de famille	170
C. L'enseignement des partages : la vision de la fratrie	175
CRISE ET INTERNATIONALISATION DE LA SIDÉRURGIE EN WALLONIE. 1974-2001, par Michel CAPRON	179
A. Une succession de rationalisations	179
1. Les évolutions entre 1974 et 1996	179
2. Une sidérurgie vulnérable	180
3. Les stratégies dans la crise	181
B. Les problèmes de l'année 1996	182
C. Sous le contrôle de groupes étrangers	183
D. Les répercussions de la fusion Usinor-Arbed-Aceralia sur la sidérurgie en Wallonie	186
E. Une nouvelle configuration pour Clabecq et Charleroi	187
F. Cockerill Sambre, un pion dans la stratégie de Newco	188
G. Les évolutions futures	189
Bibliographie	191

DEUXIÈME PARTIE. ... <i>AD SÜETONENSE REGNUM</i>	193
LOUIS DE GEER ET CONSORTS. UNE ÉTUDE SUR L'ÉTABLISSEMENT DES ENTREPRENEURS LIÉGEOIS EN SUÈDE AU DÉBUT DU XVII ^e SIÈCLE, par Maj-Britt NERGÅRD	195
A. Entrepreneurs et fonctions entrepreneuriales	195
B. La Principauté de Liège et les entrepreneurs	196
C. La société des maîtres et comparchonniers	197
D. En Suède.	199
E. Les entrepreneurs liégeois : un nouveau concept d'entreprise	200
F. Les entrepreneurs liégeois en Suède	202
G. Louis de Geer : marchand d'armes.	203
H. Cuivres et canons	204
LA MÉTHODE WALLONNE EN SUÈDE, par Göran RYDÉN	207
A. La méthode wallonne au XVIII ^e siècle	208
B. La méthode wallonne au XIX ^e siècle, une fausse route	217
Conclusion	223
L'INFLUENCE DES WALLONS SUR LA TECHNIQUE DE FABRICATION DU FER DANS LES FORGES DE FINLANDE, SMÅLAND ET NORRLAND AU XVII ^e SIÈCLE, par Georg HAGGRÉN	225
A. Les forges wallonnes en dehors de l'Uppland	226
B. Les forgerons wallons dans d'autres forges de province	228
C. Les maîtres de hauts fourneaux	230
D. Les charbonniers	231
Conclusion	233
IMAGES D'UNE FORGE. HABITANTS ET PATRONS DE LEUFSTA AU XVIII ^e SIÈCLE, par Tomas ANFÅLT	235
LES CONDITIONS DÉMOGRAPHIQUES DANS DEUX FORGES WALLONNES D'UPPLAND : FORSMARK ET SÖDERFORS (1775-1855), par Hans NORMAN	245
A. Forsmark et Söderfors	246
B. L'évolution démographique	247
C. Les variables de changements de l'évolution démographique	250
1. Taux général de natalité	250
2. Habitudes de nuptialité, de migration et de reproduction	252
La nuptialité	252
Les flux migratoires	252
Mortalité et excédent de naissances.	255
Mortalité infantile	256
Conclusions : les conditions démographiques des forges wallonnes	258

LA HARPE À CLEFS, UN INSTRUMENT « WALLON » ?, par Gunnar TERNHAG et Mathias BOSTRÖM	261
A. La harpe à clefs	261
B. Harpe à clefs et wallonitude dans le Nord-Uppland	262
C. La harpe à clefs hors de Suède	265
D. La harpe à clefs en Belgique	266
E. Pourquoi la harpe à clefs ?	267
F. Chacun sa route	268
Conclusion	269
LE WALLON ET LES FORGES DANS LE DISCOURS POLITIQUE SUÉDOIS D'ENTRE-DEUX-GUERRES, par Anders FLORÉN (†) et Maths ISACSON	271
A. Origine du mythe	272
B. Le besoin de nouveaux mythes et métaphores	274
C. Le Wallon comme métaphore	276
D. Les Wallons et la classe ouvrière	277
E. De la « race » à la classe et au peuple	280
F. En avant, camarades !	280
G. Noblesse oblige	282
H. Prolongements de la métaphore	284
I. Heurs et malheurs de la métaphore	286
LA GENÈSE D'UNE IMAGE RACIALE DU « WALLON » EN SUÈDE, par Virginie DELPORTE	287
ÉPILOGUE : DE L'HISTOIRE À LA MÉMOIRE, par Luc COURTOIS, Michel DORBAN et Jean PIROTTE	303
A. Au-delà du mythe : un substrat historique solide	303
B. On ne prête qu'aux riches	304
C. Juste retour des choses : de l'histoire à la mémoire	306
TABLE DES MATIÈRES	307